

 吉林教育出版社

详解

赵基天

主编

日本外来语辞典

收新潮外来语 50000 余条 ●

百科型释义, 区别同类词书单纯对应词罗列 ■

外来语语源提示, 例句十分丰富 ▲

集合世界重要人物、地名 ●

略语总汇, 了解资讯详情 ■

辑录外来语知识, 掌握应用技能 ▲

第 1 卷

第 1 卷

● ● ● ● ● ● ● ●

詳 解

日本外来语辞典

収録外来语数 5000 以上

収録外来语数 5000 以上

収録外来语数 5000 以上

収録外来语数 5000 以上

収録外来语数 5000 以上

収録外来语数 5000 以上

主编

赵基天

详解

日本外来语辞典

吉林教育出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

详解日本外来语辞典/赵基天主编. —长春: 吉林教育出版社, 2001

ISBN 7-5383-3951-5

I. 详... II. 赵... III. 日语—外来语—辞典
IV. H363.5-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 055601 号

责任编辑: 张岩峰

封面设计: 王国擎

出 版: 吉林教育出版社 (长春市同志街 55 号 邮编: 130021)

发 行: 吉林教育出版社

印 刷: 延边新华印刷有限公司

开 本: 787×1092 毫米 1/16 印 张: 73.25 插页: 4 字 数: 2782 千字

版 次: 2002 年 1 月第 1 版

2002 年 1 月第 1 次印刷

印 数: 1—8000 册

定 价: 150.00 元

《详解日本外来语辞典》编委会

主 编：赵基天

副主编 张岩峰

编 委：高 林 李德林 曲广田 刘树仁

编 者：（按汉语拼音顺序排列）

傅羽弘 高 林 惠晓霞 金春女 李德林

刘树仁 刘振声 曲广田 商如存 商雨虹

史东阳 王 度 王 丽 王 禹 张岩峰

张艳辉 赵基天 仲 秋

前 言

本辞典是一部大型外来语辞典，收录了日语中的外来语5万余条。

日本外来语绝大多数来自欧美语言，主要以英语为主，早期的外来语中还有来自葡萄牙语、荷兰语、德语、法语、意大利语等。至于来自日本国内的阿伊努语、邻国的朝鲜语和现代中国语、印度的梵语以及东南亚各国语言的为数极少。

很明显，日本外来语是日本古代和现代文明发展史上不断吸收外来文化的结晶。外来语虽然在基本词汇中所占比例较少，但是早期的外来语中很多是生活常用语，而新词的绝大多数又是科学技术语，在现代日本信息社会中起着特殊作用。

日本外来语与作为其来源的原词，在词义和用法上多有一定的差异。词意上有的比原词缩小（如Arbeit/工作→アルバイト/副业），有的则指鹿为马（如cider/苹果酒→サイダ/汽水）。有些词的语法性质也发生了变化。如原词为动词的则在日本外来语中被当作名词用；作动词用时，要加上日语动词词尾“する”。

因此，我们必须将日本外来语和原词严格加以区别，日本外来语是日语词汇，而原词是外国语词汇，切不可只凭英语等外国语知识来简单地臆断日本外来语的词义及其用法。

我们在编写过程中注意到了日本外来语的以上几个特点，同时考虑到日语学习者的实际需要，力争在以下三个方面使它具有自己的特色。

实用性：本辞典广泛收录日常生活和各类书刊上的常用外来语，对每一词都注明了原词的标写形式、对应的原文和汉语译词、语法内容等，并对常用词语配有必要的例句。因此，它具有一般语文工具书的特点。

知识性：本辞典还具有百科辞典的特点。不仅所收词目的范围涉及百科领域，而且在释义方面除对译词外，还采用了注释的方式，以提供有关外来文化和科技知识方面的各种信息。本辞典还对日语外来词知识做了简要的介绍。

综合性：目前国内出版了各种类型的外来语辞典，但一般的外来语辞典追求的是词目数量，只列出对应的中文译词，过于简略。而专业性的科技外来语辞典收词范围狭窄，因词目中排除日常用语，很难为一般的读者所利用。据此，本辞典将语文内容和各科知识兼收并蓄，编写成综合性的大型外来语辞典。

编者力图使这部外来语辞典具有以上三大特色，但由于水平及条件所限，自感仍有不少不妥、谬误之处。我们诚恳希望各方专家和读者提出宝贵意见，以便今后继续修订，使之更加完善。

编 者

2001年5月1日

使用说明

词目排列

1. 假名书写词按五十音序排列。
长音集中排在相对的短音ア、イ、ウ、エ、オ之前。
浊音排在清音之后，半浊音排在浊音之后，促音排在非促音之后，拗音排在直音之后。
2. 罗马字或英文缩写词集中在卷末，按英文字母序排列。
3. 同音词按右上角的数字顺序连排。

词目标记

1. 用黑体字片假名表示，长音以一号表示。
词素分界用·号表示，可省略的部分括于()之内。
2. 混种词的固有词部分用平假名或片假名(植物名)标记，汉源词部分用汉字标记，其读音括于()内上下排列，长音、拗音、促音因字号相同与前一假名排成一行。

原词标记

1. 外国语原词及其语种名称括于【 】内。
2. 英、法、德、意、西等主要西方语言使用原语言字母标记，除此之外的西方语言和亚洲语言采用罗马字母标记。
常见的语种名称采用首字的省略方式，不常见的语种则采用全称。如“希”是希腊语，“希伯来”是希伯来语。因外来语的绝大部分是来自英语，故英语从略。“俄”包括使用斯拉夫字母的前苏联各加盟共和国的语言。
“和”表示日本自造的外来语，标记形式采用罗马字；混种词中的汉字和假名部分用~号代替。朝鲜语中的汉源词使用汉字，固有词使用罗马字。
3. 原词的词义在日语外来语中明显转移的在=号后注明原词义。

百科名称

1. 百科名称括于〔 〕之内，大部分采用全称，少数则采用简称，如“罗神”为罗马神话，“北神”为北欧神话，“埃神”为埃及神话等。
2. 百科名称根据释义需要定其名称，一见即知。

词类标志

1. 括于〈 〉之内，词性不同的分列于□□□之后。
2. 名词词类标志一般从略，但兼类时仍注明。动词和形容词词均注明其词类。

译词和注释

1. 对译词的不同义项用①②③号表示。
对译词中的同义词和类义词分别用逗号分开，词义相差明显时用句号分开。
2. 注释内容括于对译词后()内，有详述性的、举例性的、参考性的等等。
3. 反义词列于↔号后，同义词列于=号后，参考词目列于→号后。

例句

1. 列于☆号后，成语、谚语等列于☆〔成语〕之后。
2. 原文中的词目部分省略为~，译文列于/号之后。

符号说明

黑体字 词目。

【 】 原词。

< > 词类、词素。

[] 百科名称。

() ①词目中汉字读音、可省略假名。 ②原词中被省略的部分。
③释义中补充内容、注释内容。

《 》 作品名、报刊名。

→ 参考词目。

↔ 反义词。

= ①释义中同义词。②原词中原义。

/ 例句原文和译文之分。

~ ①原词中日文汉字部分。②例句中词目部分。③历史或人物生卒期间。

, ①译词中近义词之分。②原词中同义词之分。

• ①词目中词素之分。②原词中不同语种之分。③不同百科名称之分。

□ □ □ 释义中词类之分。

① ② ③ 释义中义项顺序。

^{1 2 3}(右肩码) 同音词顺序。

☆ 例句、例词。

☆〔成语〕 成语、惯用语、谚语等。

目 录

前言	I
使用说明	II
符号说明	III
辞典正文.....	1~1133
日本外来语知识	1134~1156
附录	1157~1163

ア

アー【徳A】〔音乐〕拉（A音，同意大利和法国音中的la）。

アー・エス・エヌ＝ACN。

アーガイル【argyle】①〔地名〕阿盖尔（原为苏格兰西部的郡，1975年大部划入斯特拉斯克莱德地区的阿盖尔—比特区）。②〔工艺〕菱形花纹，阿盖尔图案（由2种或3种以上颜色的斜方形或菱形拼成）。

アーガイル編（あみ）【Argyle～】〔工艺〕阿盖尔编织，阿盖尔菱形图案编织，菱形花纹。

アーガイル柄靴下（くつぐみ）【argyle～】菱形花纹袜子。

アーガイル・ギンプ【argyle gimp】金银嵌芯螺旋花线。

アーガイル・チェック【argyle check】〔服装〕阿盖尔图案（由斜方格或菱形组合成的左右对称的图案，毛衣编织等常用）。

アーガイル・ブラッド【argyle plaid】〔服装〕菱形大方格。

アーガス【Argus】〔希神〕阿耳戈斯（即百眼巨人，受女神赫拉之命看守变成小母牛的伊娥，后中赫耳墨斯之计被杀）。

アーカンソー州（しゅう）【Arkansas～】〔地名〕阿肯色州（美国中南部的一州，首府小石城，面积137754平方公里，人口245.2万）。

アーキタイプ【archetype】原始模型，模型，模子，原型。

アーキテクチャ【architecture】①建筑。结构。建筑学。建筑术。②〔计算机〕体系结构，系统结构，设计思想（对系统内部组成及各部件间的关系或通信协议的详细描述）。

アーキテクト【architect】建筑师，（建筑）设计师。☆～が建てた家/建筑师建的房子。

アーキトレーブ【architrave】〔建筑〕门头线，窗头线，额枋（西方古建筑中檐部的最下部，紧接柱头）。

アーキビスト【archivist】档案保管员，档案（室）研究人员。☆～を置く/设置专职档案人员。

アーキペンコ【俄Alexander Archipenko】〔人名〕亚历山大・阿契彭科（1887～1964年，美国雕刻家、画家，俄裔，首创以“空洞”与“实体”两种形式组合表现人体的新风格）。

アーキボルト【archivolt】〔建筑〕拱边饰，拱门墙侧装饰线脚，拱缘（沿拱口边缘表面延伸的装饰线，特指中世纪文艺复兴建筑中有雕刻装饰线）。

アーク【arc】①弧，圆弧，弓形。☆～の大きいスイングをする/（球棒）挥动起来呈一大弧形。②〔电气〕弧光（将两个电极靠近并使电流通过时在两极间产生的弧形白光）。

アーク灯（とう）【arc～】〔电器〕弧光灯（在两个导体，如碳棒的间隙中产生连续电离弧光的电光源，由导体加热端和电弧本身发光，用作探照灯、人造阳光、大型电影放映机的光源）。

アーク放電（ほうでん）【arc～】〔物理〕电弧放电（气体发生的放电，部分电极材料蒸发成气体，电流强度增至极大，即产生高温与强光，且具有持续性）。

アーク溶接（ようけつ）【arc～】〔电工〕电弧焊，电焊（利用电极之间或电极工件间产生电弧放电的热源焊接金属）。

アーク・ライト【arc light】＝アーク灯。

アークライト【(Richard) Arkwright】〔人名〕理查德・阿克赖特（1732～1792年，又译“阿克莱”，英国纺织工业家、发明家，产业革命先驱，发明了水力纺织机）。

アーク炉（ろ）【arc～】〔冶金〕电弧炉（工业用电炉的一种，利用被加热材料表面的炭质电极间的电弧产生的热量进行碳素钢、合金钢的冶炼或高纯度金属试样的熔化）。

アーケード【arcade】〔建筑〕①拱廊，连拱廊。②拱顶（建在人行道上方的拱状遮蔽物），拱顶人行道。拱顶商店街。☆～のある通り/有拱顶的街道。③楼内店铺通道。

アーケード・ストア【arcade store】（带拱顶的）商业街，（加顶篷的）露天市场。

アーケード・ロビー【arcade lobby】〔建筑〕联拱形走廊。拱形大厅。

アーケイズム【法 archaïsme】＝アルカイズム。

アーケイック【archaic】＝アルカイック。

アーケオロジー【archaeology】〔学科〕考古学。

アーゴステロール【ergosterol】〔化学〕麦角甾醇（酵母及其他霉菌中的甾族有机化合物，经紫外线照射转变成麦角骨化醇或维生素D₂）。

アーゴノミックス【ergonomics】〔学科〕工作环境改造学（工业设计的一种方式，对生理学、心理学、生产工程学等相关各学科进行综合研究，以提高设计功能和工作效率）。

アサ感光度（かんぶつ）【ASA～】〔印相〕美国标准规格胶卷感光度。

アサー王物語（もののふえり）【Arthur～】〔文学〕亚瑟王传奇（中世纪不列颠以描述传奇人物不列颠国王亚瑟为核心内容的传奇故事的总称）。

アーシー【earthy】〔音乐〕泥土芳香，泥土气息（形容黑人音乐中心灵音乐、黑人灵歌等粗犷而质朴的旋律）。

- アーシー・ファッション**【earthy fashion】〔服装〕民俗服装(以地方风土民情为设计主题)。
- アース**【earth】①地球、地面、大地。②〔电气〕〈名・他サ〉接地(为了安全将电气装置、线路的某些金属部分经导线和埋于地下的金属体连接)。地线(将电器设备上面一点与大地相连接,使电位固定的导线,又指接至大地以其作为电流回路的导线)。☆～してある/接上了地线。
- アース・カラー**【earth color】〔颜色〕茶色,黄土色,土色。
- アース神族**(アース)【Aesir～】〔北神〕亚斯神族(以奥地思为主神)。
- アース・ステーション**【earth station】〔宇航〕卫星地面站。
- アース線**(アース)【earth～】〔电气〕接地线。
- アース・ダム**【earth dam】〔建筑〕土坝。
- アース・デー**【Earth Day】〔环保〕地球日(美国设立的防止公害、保护环境运动日,定于每年的4月22日)。
- アース・ドリル**【earth drill】〔机械〕①钻土机。②挖掘机。
- アースナット**【earthnut】〔作物〕落花生。
- アース板**(アース)【earth～】〔电气〕接地板。
- アース・ムーバ**【earth mover】〔机械〕①推土机。②挖土机。
- アース・ライン**【earth line】〔电器〕接地的线,地下电缆线路。
- アース・ワーク**【earth work】①〔建筑〕土方,土方工程(水利及土木工程中填土、挖土之类施工作业)。②〔美术〕大地绘画(以土地本身或以自然物体作为表现载体,多在远离人烟处创作)。
- アースンウェア**【earthenware】陶瓷。
- アーチ**【arch】〔建筑〕①拱(建筑、土木工程中半圆状弧形结构部件,用以跨越洞口并承受其上部负荷),拱门,弓状物。☆～型の門/拱形门。②牌楼(为庆贺或欢迎仪式而搭建的装饰性的门状物),彩楼。☆ばらの～を造る/搭蔷薇彩楼。③〔棒球〕本垒打。
- アーチェリー**【archery】〔体育〕射箭。射箭用具。
- アーチェリー・チーム**【archery team】〔体育〕射箭队,射手队。
- アーチザン**【artisan】①熟练工。工匠。工艺美术家。②工匠型艺术家(其作品技巧性很高,但缺乏艺术性)。
- アーティスト**【artist】①艺术家(美术家、雕刻家、演奏家等)。②艺人(指歌手、影剧演员、舞蹈演员)。
- アーティスト・キャンバス**【artist canvas】〔美术〕油画布。
- アーティスト・スモック**【artist smock】〔服装〕美术家工作服。
- アーティスト・ブック**【artist book】艺术书籍(艺术创作的表现形式)。
- アーチ・ダム**【arch dam】〔水利〕拱坝(坝坝呈弧形向内凸出,借助拱的作用将水的压力传向河谷两岸)。
- アーチチョーク**【artichoke】＝アーティチョーク。
- アーチドック・フェルデナナズ・シターン**【archduk
- Ferdinand's cittern**】〔乐器〕费迪南德大公七弦琴(源于奥地利)。
- アーチド・ヨーク**【archde yoke】〔服装〕弓形托肩,半圆形肩。
- アーチド・ライン**【archde line】〔服装〕弧形线,弧形轮廓线,半圆形轮廓线。
- アーチ・トラス**【arch truss】〔建筑〕弓形结构。
- アーチ梁**(アーク)【arch(ed)～】〔建筑〕拱形梁。
- アーチ・ビーム**【arch beam】〔建筑〕アーチ梁。
- アーチフィシャル・コンタミネラント**【artificial contaminant】〔环保〕人工污染物。
- アーチ・バンド**【arch bend】〔滑雪〕(中央部分的)滑雪板弯度。
- アーチャー**【archer】〔射箭〕射箭选手,射箭运动员。
- アーチャー・フィッシュ**【archer fish】〔动物〕射水鱼(印度洋及太平洋地区鲈形目射水鱼科的统称,靠嘴里射出的水流猎取水面植物上的昆虫)。
- アーチ・ライン**【arch line】＝アーチド・ライン。
- アーツ**＝ERTS。
- アーツーン**【artoon】〔美术〕美术漫画(吸收漫画构成要素且通俗的新美术形式)。
- アーツ・アンド・クラフツ運動**(アーツ)【arts and crafts～】艺术与手工艺运动(19世纪后半期英国莫里斯提倡的一项艺术运动)。
- アーツ・プレス・シート**【Artz press sheet】〔冶金〕特殊薄钢板,超薄钢板,超薄马口铁皮。
- アーティキュレーション**【articulation】①〔语言〕发音。发音动作。发音方法。②〔音乐〕正确的发声。③〔音乐〕接合(指各个音符划分段落或连接方式,一般用“连奏”、“断奏”等术语或特定符号标示)。④〔戏剧〕清晰的发音(声)。
- アーティクル**【article】①(报刊上的)报道,评论。②(法律等的)条款。款项。
- アーティザン**【artisan】＝アーチザン。
- アーティスティック**【artistic】(形动)艺术的,优雅的。☆～な印象を与えるコレクション/给人以艺术享受的收藏品。
- アーティスティック・インプレッション**【artistic impression】〔滑冰〕艺术印象(花样滑冰自选动作的评分标准,根据动作编排、与音乐协调程度、冰面利用度、独创性等因素打分)。
- アーティスト**【artist】＝アーチスト。
- アーティチョーク**【artichoke】〔植物〕朝鲜蓟(菊科一年或两年生草本,在日本常植于花坛,花苞可拌凉菜)。
- アーティフィシャル**【artificial】〈词素〉人造的,人工的,人为的。☆～・フラワー/人造花。☆～・ライト/人工光线(如摄影时的照明)。
- アーティフィシャル・インテリジェンス**【artificial intelligence】〔计算机〕人工智能(研究使计算机具有如人脑般智能的一个学科)。
- アーティフィシャル・セクション**【artificial selection】人工选择,人工筛选。

アーティフィシャル・チュール【artificial tulle】〔纺织〕人造纤维薄纱，人造网眼纱，充网眼纱。

アート【art】①艺术，美术。☆～の活況を伝える催し/传递艺术繁荣气息的大会。②技术，技艺，技巧。③＝アート紙（^レ）。

アートーン【artoon】＝アーツーン。

アート・イベント【art event】艺术展（有关绘画、雕刻、建筑、文学等方面的展览会）。

アート帯（^{オビ}）【art ～】〔服装〕艺术腰带（夏季女和服用，用纱和纸编织成）。

アート・キャンバス【art canvas】（书籍等的）有色布封。

アート・クラフト【art craft】手工艺艺术（以传统技术为表现手段的创造性工艺，如陶瓷工艺）。

アート・コピー・セッション【art copy session】〔广告〕美术指导与撰稿员会议（旨在提高创意和构思水平）。

アート・サージ【art serge】〔服饰〕装饰用薄哔叽。

アート紙（^レ）【art ～】〔印刷〕铜版纸（表面涂有矿物性白色颜料的印刷用纸，有光泽，较厚。如美术印刷纸、照片印刷纸）。

アート・シアター【art theater】〔影视〕艺术影院（专门上映艺术性、探索性较强的影片）。

アート・スーパーバイザー【art supervisor】〔广告〕美术监督人，工艺指导总负责人（广告制作过程中负责管理与图案设计相关事宜的人员，在日本主要用于外资系统广告公司中的这类人员）。

アート・スクエア【art square】〔纺织〕方形全毛地毯（两端有流苏）。

アート・タイトル【art title】〔影视〕美术字幕，艺术字幕，艺术片头字幕。

アートタイプ【art type】＝コロタイプ。

アート・ディレクター【art director】①〔影视剧〕总负责人，美术指导（负责布景、道具、服装等的设计）。

②〔广告〕制作人（制作的总体负责与指挥者，指导设计者、撰稿员、插图者等进行工作）。③〔书刊〕美术编辑（负责插图部分）。

アート・デザイナー【和art+designer】美术设计师（参与建筑和工业产品设计，负责车辆、建筑物外形及墙面图案设计）。

アート・ニット【art knit】〔服装〕艺术针织品（织入新潮的抽象图案及几何、动物图案）。

アート・ヌボ―【法art nouveau】〔美术〕新美术（19世纪末20世纪初以法国为中心并流行于欧洲的美术形式，强调曲线本身的装饰性）。

アート・バイヤー【art buyer】〔广告〕美术主管者（负责提供信息，办理业务委托，支付报酬等）。

アート・フラワー【和art+flower】〔工艺〕人造花（以布料为材料制成）。

アート・プリント【art print】〔服装〕艺术印染（时装上的艺术图案，以20世纪前半期抽象的现代艺术为主题）。

アート・ペーパー【art paper】＝アート紙。

アート・ベラム【art vellum】〔出版〕薄布书封。

アート・ポスター紙（^レ）【art poster ～】美术广告纸。

アートマン【梵ātman】我（印度哲学中指人本身的永恒核心。等同于宇宙的原理—梵，即“绝对”，是人一切活动的基础）。

アート・メディア【和art+media】艺术媒体。☆～としての写真/作为艺术媒体的照片。

アート・モスリン【art muslin】〔纺织〕装饰用薄细布。

アート・リネン【art linen】〔纺织〕装饰用亚麻布（做椅垫、台布、刺绣用布）。

アート・ロック【art rock】＝ニュー・ロック。

アート・ワーク【art work】①原图，图形，布线图。②〔广告〕设计工作。

アーニング・キャパシティ【earning capacity】〔经济〕利润率。生产能力。

アーネスト・マネー【earnest money】〔经济〕定金，购货定金，保证金。

アーノルド¹【(Thomas) Arnold】〔人名〕托玛斯·阿诺德（1795～1842年，英国教育家，曾任拉格比公学校长，对公学教育进行了革新）。

アーノルド²【(Matthew) Arnold】〔人名〕马修·阿诺德（1822～1888年，英国维多利亚时代诗人、评论家，将欧洲大陆影响带进本国文化，作有诗篇《吉卜赛学者》、论著《上帝与圣经》等）。

アーノルド³【(Sir Edwin) Arnold】〔人名〕西尔·埃德温·阿诺德（1832～1904年，英国诗人、学者，以长诗《亚洲之光》而闻名）。

アーバー【arbour】〔建筑〕棚架，凉亭。

アーバナイズーション【urbanization】〔社会〕城市化。

アーバニスト【urbanist】①〔城建〕城市规划专家。②〔社会〕喜欢都市生活的人。☆～の多彩なライフ・スタイルに応える/满足喜欢都市生活的人们的多彩的生活方式。

アーバニズム【urbanism】〔社会〕城市特性，都市方式（因都市环境造就的人的行动方式）。

アーバニティー【urbanity】〔社会〕城市个性（某个城市固有的特性）。

アーバン【urban】〔词素〕都会的，城市风格的，高雅的，雅致的。☆～・リニューアル/城市改建。

アーバン・ウェア【urban wear】〔服装〕街市服，都市服（与田园服相对，雅致讲究）。

アーバン・エスニック【urban ethnic】〔服装〕都市民族装。

アーバン・カウボーイ・ジーンズ【urban cowboy jeans】＝シティー・カウボーイ・ジーンズ。

アーバン・スプロール【urban sprawl】〔社会〕都市蚕食（指因城建乱占郊区土地）。

アーバン・デザイン【urban design】〔城建〕城市计划，城市规划。

アーバン・テレウェー・ネットワーク【Urban Telway Network】〔通信〕城市通信线路网（沿大城市的高速公路及一般道路铺设光纤构成，旨在实现信息传输）。

の高速化)。

アーバン・ヘビー・デューティー【urban heavy duty】〔服装〕时装化运动服, 时装化工作服。

アーバン・ライフ【urban life】〔社会〕城市生活(以高雅、高标准为特征)。

アーバン・リニューアル【urban renewal】城市改造, 城市改建(对旧城区实施的重建、再开发)。

アービトラージ【美 arbitrage】〔金融〕套利, 套汇(当同一时间、同一种外汇在不同市场出现一定程度的价差时, 在一个市场低价购进证券、股票而在另一市场卖出, 以赚取价格差额)。

アービトラジャー【arbitrager】〔金融〕套利者, 套汇者(以在一个市场购进外汇或证券而在另一市场卖出, 以赚取价格差额为业的人)。

アービトロン【Arbitron】〔电视〕收视率调查(美国公司开发的自动记录装置, 连接在调查者与被调查家庭间的电话线上, 每隔90秒累计一次)。

アービング¹【(Washing) Irving】〔人名〕华盛顿·欧文(1783~1859年, 美国随笔作家、小说家, 有“美国文学之父”之誉, 作有《见闻札记》《睡谷传奇》等)。

アービング²【(Sir Henry) Irving】〔人名〕西尔·亨利·欧文(1838~1905年, 英国演员, 以擅演莎士比亚戏剧著称, 首位获爵士封号的演员, 著有《表演的艺术》)。

アーベル【(Niels Henrik) Abel】〔人名〕尼尔斯·亨利克·阿贝尔(1802~1829年, 挪威数学家, 现代数学发展的先驱)。

アーベル群(群)【Abel~】〔数学〕交换群, 阿贝尔群。

アーベル積分(積分)【Abel~】〔数学〕阿贝尔积分。

アーヘン【Aachen】〔地名〕亚琛(德国西部城市, 靠近荷兰、比利时边界, 曾为查理大帝的主要居住地, 人口24.5万)。

アーベント【德 Abend=傍晚】①文艺晚会, 电影晚会, 晚间讲演会, 音乐晚会。☆モーツァルト・〜/莫扎特作品音乐晚会。

アーベントシュテンチェン【德 Abendständchen】=セレナーデ。

アーヘンの宮殿(宮殿)【礼拝堂(礼拝堂)】【德 Aachen~】〔建筑〕亚琛宫中礼拜堂(8世纪末建于德国)。

アーボレタム【arboretum】植物园。森林公园。

アーマー工法(工法)【armour~】〔建筑〕盾构施工法(开凿隧道时先在开挖部分的外围处打入钢管桩, 形成一道围墙, 然后将围墙以内的土石挖掘出去)。

アーマー州(州)【Armagh~】〔地名〕阿马(英北爱尔兰一郡, 西南与爱尔兰共和国接壤)。

アーマダバード【Ahmadabad】〔地名〕艾哈迈达巴德(印度古吉拉特邦首府, 临伯尔默蒂河, 人口212万)。

アーマチュア【armature】①〔电机〕转子(电机主要旋转部件, 和转轴一起旋转, 由铁芯及其绕组、滑环或换向器等部件组成)。②〔建筑〕加强料, 钢筋。

アーマラカ【梵 āmalaka】〔建筑〕半球形屋顶(出现于

印度教, 耆那教建筑的高塔顶部)。

アーミー【army】①陆军、军队。☆〜・ダック/军用帆布。☆〜・ブランケット/军毯。②军, 集团军, 兵团。

③〔高尔夫〕让分杆数(为缩小差距, 根据打完的前九穴成绩, 减少胜者的分数或增加败者的分数)。

アーミー・オクスフォード【army oxford】〔服装〕军用牛津布(平纹衬衫料, 双经双纬)。

アーミー・グレー【army grey】〔服装〕军用衬衫布, 军用灰色布(全棉或纬纱含少量的毛)。

アーミー・クロス【army cloth】〔纺织〕军服呢(作大衣、毛毯等)。

アーミー・ナイフ【army knife】〔工具〕军用小刀(附有螺丝刀、剪子、锯、指甲刀、锉等, 折叠式, 多功能)。

アーミー・ブーツ【army boots】=ジャングル・ブーツ。

アーミー・ブルー【army blue】①〔颜色〕军服蓝(美国陆军军服的颜色)。②〔纺织〕藏青色海军制服呢。

アーミー・ルック【army look】〔服装〕军服式时装(也指作时装穿的半旧军装)。

アーミシュ【Amish】〔基督〕阿曼门诺派(北美洲保守派别, 成员多是老派阿曼门诺会信徒, 严格遵循清教教义, 追求自给自足的乌托邦生活)。

アーミッシュ【Amish】=アーミシュ。

アーミテージ【(Kenneth) Armitage】〔人名〕肯内斯·阿米蒂奇(1916年~, 英国雕刻家, 善于表现人体)。

アーミュー【armure】〔纺织〕小卵石纹织物, 小卵石纹薄呢(梳毛织物, 横纹或斜纹布上面用提花机织出浮凸花纹)。

アーミュー・ウィーブ【armure weave】〔纺织〕小卵石纹图案, 花岗石纹图案。

アーミラリー・スフィア【armillary sphere】〔天文〕浑天仪(用于测量天体位置的仪器, 又叫浑仪)。

アーミン【ermine】①〔动物〕鼬獾(分布于北极到北美洲北部一带和欧亚大陆, 夏天背部褐色、腹部白色, 冬季除鼻尖外全身雪白)。②〔皮革〕鼬獾皮(最珍贵的毛皮之一, 色纯精细)。

アーム【arm】①手臂。②臂状物(如电话听筒、椅子扶手、缝纫机机体、吊车的臂架等)。

アームガード【armguard】〔射箭〕护臂(着于前臂, 皮革制, 防止开弓时弓弦击伤持弓的小臂)。

アーム・カバー【arm cover】〔服装〕袖套, 袖筒。

アーム・サスペンダー【arm suspender】〔服装〕衬衫袖吊带。

アームズ【arms】施舍, 施舍品。捐款, 救济金。

アームズ・コントロール【arms control】〔政治〕军备管理, 军备控制(国际范围内对军事力量增长进行限制的各种措施)。

アームストロング¹【(Sir William George) Armstrong】〔人名〕西尔·威廉·乔治·阿姆斯特朗(1810~1900年, 英国发明家, 阿姆斯特朗炮的发明者)。

アームストロング²【(Louis) Armstrong】〔人名〕路

易斯・阿姆斯特朗 (1900～1971 年, 美国音乐家、小号演奏家、爵士歌手)。

アームストロング³【(Edwin Howard) Armstrong】〔人名〕阿姆斯特朗 (1890～1954 年, 美国电气工程师, 研制再生式电路、超级检波方式、FM 方式等, 对无线电通信技术做出了很大贡献)。

アーム・スリット【arm slit】〔服装〕出手开口 (斗篷上供手臂伸出的开口)。

アーム・タブ・デザイン【arm tab design】〔缝纫〕袖内加带设计 (在袖子里加一带状物, 以固定挽起的袖子)。

アームチェア【armchair】扶手椅, 安乐椅。

アーム・バンド【arm band】〔服装〕袖绊, 袖章。(衬衫上吊袖子的) 宽紧带。

アームホール【armhole】〔服装〕①袖笼, 抬肩 (肩头至腋下的尺寸)。②袖孔, 开袖, 开腋 (腋下开口)。

アーム・リフター【arm lifter】〔电器〕音臂自动升降装置 (电唱机上通过一次性操作方式控制拾音器臂上下的操纵杆)。

アーム・リング【arm ring】〔饰品〕镯子, 手镯 (戴在手腕或胳膊上的装饰物)。

アームレスト【armrest】①〔汽车〕座椅扶手。②〔电器〕电唱机拾音器臂架。

アームレット【armlet】〔服装〕①半截袖。②臂环, 臂章。

アーム・レングス【arm length】〔服装〕①袖长。② (套至上臂的) 长手套。

アームロック【armlock】〔摔跤〕夹臂 (夹住对手胳膊使之不能活动)。

アーメニアン・レース【Armenian lace】〔工艺〕亚美尼亚花边 (一种狭幅钩针粗花边, 作女装边饰)。

アーメン【希伯来 amēn】〔宗教〕阿门 (犹太教徒、基督教徒、穆斯林表示同意、肯定、愿望的用语, 多用在祈祷、赞美诗结束时)。☆～を唱える/念阿门。

アーモアド・ファブリック【armorde fabric】〔材料〕防护织物 (在石棉、玻璃纤维、棉、人造丝或其他纤维织物上覆置硝化纤维素、合成橡胶或合成树脂保护层)。

アーモンド【almond】①〔植物〕扁桃, 巴丹杏 (蔷薇科落叶乔木, 果实似桃, 果肉薄而少汁, 种子可食用)。②巴旦杏仁, 扁桃 (指扁桃果实的坚果, 有甜仁型与苦仁型之分, 甜仁型可食用)。③〔颜色〕略带橙色的黄色。

アーモンド・ヌガー【almond nougat】〔糖果〕杏仁糖。

アーモンド油^(*)【almond～】扁桃油 (由扁桃坚果榨出, 由甜仁型坚果榨出的油用于化妆品, 由苦仁型坚果榨出的油用作止咳药等)。

アヤトッラー【阿拉伯 ayatullah】〔伊斯兰〕阿亚图拉 (什叶派十二伊玛目派的教法学者中的高职)。

アラ¹ = AALA², AAA⁵。

アラ²【拉 ala】〔建筑〕耳房 (古罗马住宅中面向天井的建筑)。

アラーパナ【梵 ālapana】〔音乐〕阿拉帕 (印度和巴

基斯坦艺术音乐中的开场部分)。

アラーブ【梵 alap】= アラーパナ。

アラニヤカ【梵 Aranyaka = 树林】〔佛教〕阿兰若伽, 森林之书 (古印度经典《梵书》的最后一章, 因祭祀仪式等应在林中寂静的地方进行而得名)。

アーランガー【(Joseph) Erlanger】〔人名〕约瑟夫・厄兰格 (1874～1965 年, 美国生理学家, 因发现同一神经干中的神经纤维具有不同功能而获 1944 年诺贝尔生理医学奖)。

アーリー【early】〔词素〕初期的, 原始的, 旧的, 早的。

☆～・サマー/初夏。

アーリー・アメリカン【Early American】早期美国式的 (英国殖民地时代风格的建筑、家具等)。☆キッチンは～調に仕上げた/厨房修成了早期美国风格。

アーリーアメリカン・スタイル【Early American style】〔社会〕早期美国风格 (指英国殖民地时期、西部开拓时代的风俗、时尚、风气)。

アーリー・アメリカン・ルック【Early American look】= オールド・ウエスタン・ルック、オールド・カントリ・ルック、パイオニア・ルック。

アーリー・イングリッシュ【early English】〔建筑〕英国早期哥德式建筑 (以公元 12 世纪末到 13 世纪后半叶为最盛期, 高等的尖塔是其主要特色。现存有索尔兹伯里、韦莱、沃斯特等教堂)。

アーリー・バード【Aerie Bird】〔宇航〕晨鸟 (国际通信卫星组织于 1965 年发射的第一颗国际同步商用通信卫星)。

アーリー・ハバスト【early harvest】早日实施, 早日解决, 早日了结。☆～を目指す/以期早日实施。☆～を求める/寻求早日解决。

アーリア語族【 ārya 】〔梵 ārya～〕〔语言〕雅利语支 (印欧语系中印度・伊朗语族, 比哈尔语、印地语、古加拉特语、马拉地语等语的统称, 主要在印度的北部及中部使用)。

アーリアン人【 āryān 】〔种族〕雅利安人 (约在公元前 20 世纪由中亚迁徙至波斯、印度北部的一支游牧民族, 现代伊朗人、印度白种人的祖先)。

アーリアン人種【 āryān 】〔种族〕雅利安人种 (19 世纪出现的说法, 指所有讲印欧诸语言的人)。

アーリマン【Ahriman】〔宗教〕阿利曼 (拜火教中的黑暗恶神, 被光明之神阿福拉・马兹达打败)。

アーリントン【Arlington】〔地名〕阿灵顿 (位于美国东部弗吉尼亚州, 与华盛顿隔波托马克河相望, 因阿灵顿国家公墓而闻名)。

アール¹【R, r】阿儿 (罗马字和英语第 18 个字母)。= R, r。

アール²【法 are】〔计量〕公亩 (公制面积单位, 等于 100 平方米、1/100 公顷)。

アールエイチ式血液型【 Rh ～】〔生理〕Rh 血型 (一种根据有无 Rh 因子划分的血型)。

アールエッチ因子【 Rh ～】〔生理〕Rh 因子 (凝集因子, 恒河猴因子 (血液红细胞中的凝血因子的一种))。

アール・デコ【法 art deco】①装饰美术(流行于本世纪20~30年代,多用几何形图案,色彩鲜艳)。②〔工艺〕(织物、宝石等的)花色设计。

アール・デコ・カジュアル【法 art deco casual】〔服饰〕艺术装饰服装(色彩明朗,无性别差异)。

アール・ヌーボー【法 Art Nouveau】〔艺术〕新美术,新美术派(20世纪初兴起于法国等地,以动植物的曲线图案为特征)。

アール・ヌーボー・プリント【法 art nouveau print】〔纺织〕多彩美术印花(轮廓分明,曲线突出)。

アールビー【RP (Retail Price)】〔经济〕零售价格。

ア(一)ルベルクスキー【和 德 Arlberg+ski】〔滑雪〕大回转(由奥地利滑雪家施奈德首创的滑雪技巧,以前倾的低姿势滑降及大回转为主要特征)。

アロン【(Hank) Aaron】〔人名〕阿龙·汉克(1934年~、美国著名棒球选手)。

アード・ラン【earned run】〔棒球〕投手责任失分(因投手投出四坏球、野投等造成的丢分)。

アアフメス【Yh-mose】〔人名〕阿弗梅斯(公元前16世纪中叶古埃及王室书记官。英国的埃及学者林德发现的数学书《林德纸草书》的作者,也译作阿梅斯或阿姆士)。

アイ【eye】①〈词素〉眼睛,眼(也指形状或功能类似眼睛之物)。☆~・バンク/眼库。②眼力。☆カメラ・~ /对拍摄对象的分析能力。

アイ【i, i】〔文字〕爱(罗马字和英语中第8个字母)。= i, i。

アイーダ【Aida】〔戏剧〕阿伊达(威尔地作曲的意大利歌剧,4幕7场,1871年在开罗首演)。

アイーアール = IR¹

タイ・アイ【aye-aye】〔动物〕指猴(栖息于马达加斯加雨林的稀有灵长类,体小,似松鼠,夜间活动)。

アイアコス【希 Aiaikos】〔希神〕埃阿科斯(主神宙斯之子,死后成为冥府的审判之神)。

アイアス【Aias】①〔神话〕艾阿斯(希腊神话中的英雄。在罗马神话中称为艾阿克斯)。②〔人名〕大艾阿斯(萨拉米斯王特拉门之子。因特洛伊战争中的战功不被承认而自杀)。③〔人名〕小艾阿斯(奥伊雷斯之子、与大艾阿斯一同攻特洛伊城,在归途中因惹怒雅典娜女神,溺水而亡)。

アイアナー【ironner】〔机械〕①(制罐用)冲压机,打拔机。②轧液机,轧布机(用来挤干、烫平洗过的衣服)。

アイアナゴ【ayeannago】〔动物〕尖尾鳎。

アイニング・チンク【ironing chink】〔机械〕剖腹去内脏机(剖鱼腹去内脏用)。

アイアン【iron=铁】〔高尔夫〕铁头球棒(标准铁头球棒1~9号及梨形棒、轻击棒的总称。1~9号球棒按其序号,杆长依次减短,击球斜面角度依次加大,重量依次加重)。

アイアン・エージ【iron age】〔考古〕铁器时代。

アイアン・エザイム【iron enzyme】〔生化〕含铁酶。

アイアン・クロス【iron cross】〔体操〕十字支撑。

アイアン・サイト【iron sight】〔射击〕金属瞄准器。

アイアン・シューズ【iron shoes】〔体育〕(强化锻炼下肢用的)铁鞋,加重鞋。

アイアン・ドライ【iron dry】〔服装〕(用熨斗)熨干。

アイアン・ブルー【iron blue】〔颜色〕略呈绿色的深蓝色。

アイアン・ポニー【iron pony】〔交通〕机器脚踏车,机动自行车。

アイアン・ラング【iron lung】〔医疗〕铁肺,人工呼吸器。

アイアン・ロー【iron law】铁的纪律。严格的纪律。

アイアン・ワークス【iron works】〔冶炼〕炼铁厂,钢铁厂。

アイ・ウィンカー【eye-winker】〔人体〕睫毛。

アイ・エス・エル・エム分析【ISLM~】〔经济〕货币供求分析(凯恩斯学说用语)。投资与储蓄、利息与国民收入的分析。

アイ・エヌ・ジー【ING】〔俗语〕“正在进行中”(学生用语。也读作「アイエンジー」)。

アイ・エル【IL (Import Licence)】〔贸易〕进口许可证。

アイオダイド【iodide】〔化学〕碘化物。

アイオノマ樹脂【イオン】〔化工〕埃诺玛树脂(耐寒、耐油、耐应力的新型透明罐头内涂料,美国1964年开始生产)。

アイオリ【法 ailloli】〔烹饪〕蒜泥蛋黄酱(在捣碎的蒜中加入蛋黄、盐、胡椒,再加入柠檬汁、橄榄油混合而成)。

アイオロス【Aiolos】〔希神〕风神(海神波塞冬之子)。

アイオワ州【イオウ】〔地名〕衣阿华州(美国中北部一州,首府得梅因,面积145752平方公里,人口282.9万,著名的农业州)。

アイガー【Eiger】〔地理〕艾格峰(位于瑞士南部西阿尔卑斯山,高3970米)。

アイ型钢【アイ】〔工字钢〕(断面呈“工”字型)。

アイ・カップ【eyecup】①〔医疗〕洗眼杯(用时将其紧贴眼的下方,内装硼酸溶液等)。②透镜遮光护圈(显微镜、照相机、计测仪器目镜上的橡胶或软塑料杯状部件,用来防止杂散光进入,保护眼睛)。

アイ・カメラ【eye camera】〔医疗〕眼球运动记录器(使眼球处在光线照射下,将反射光连续记录在胶片上)。

アイ・キャッチャー【eye-catcher】〔广告〕(词、图画等的)醒目处。

アイ・キュー【IQ】〔生理〕智力商数,智商,智能指数。

☆彼の~は普通より高い/他的智商比常人高。

アイクマートフ【俄(Чингиз) Айкмагов】〔人名〕铁吉兹·艾特马托夫(1928年~,前苏联格鲁吉亚作家,致力于探讨民族和文明问题,作有《比一个世纪还长的一天》等)。

アイグラス【和 拉 Aira+英 grass】〔植物〕糠薄(水稻科银须草属一年生草本)。

- アイ・クリーム**【eye-cream】〔美容〕眼霜（用于防止眼部周围出现鱼尾纹）。
- アイ・ゲージ**【eye gauge】放大镜。
- アイ・ケア・グラス**【和 eye+care+glass】护目镜（墨镜，保护眼部周围皮肤，也有表现新潮的装饰作用）。
- アイコニクス**【iconics】〔学科〕映像学（将反映于人脑的外界影像作为研究对象）。
- アイコニスト**【和 icon(ics)+ist】〔影视〕映像专家（指从事影视、动画制作等在广义上与映像有关的人）。
- アイコノクラズム**【iconociasm】①〔历史〕破坏圣像（特指730年拜占廷皇帝利奥三世下令禁用圣像、迫害拜圣像派一事）。②〔社会〕砸碎偶像主义，破除偶像运动（摧毁传统思想及陈规旧习的神圣不可侵犯地位）。
- アイコノスコープ**【iconoscope】〔电器〕光电析像管，光电摄像管（电视摄像机中将光的影像转换为电信号的电子束管，由光电转换系统与电子扫描系统构成）。
- アイコノスコープ・カメラ**【iconoscope camera】〔电器〕光电摄像管摄像机。
- アイコノメーター**【iconometer】=イコノメーター。
- アイコン**【icon】①〔基督〕圣像，圣画像（表现神灵、圣者及圣迹的传统艺术品，有镶嵌画、木屏画、壁画等形式）。=イコン。②〔计算机〕图标，图符，象征（显示屏幕上代表某种功能或某个目标的象征性图形）。
- アイ・シェード**【eye shade】护眼罩（戴在额上的帽檐似物品，遮挡从上面射入的光线）。
- アイ・シャド**【eye shade】=アイ・シェード
- アイ・シャドー**【eye shadow】〔美容〕眼睑霜，睑黛，眼黛。☆～をつける/涂上睑黛。
- アイシング**【icing】①糖衣，酥皮，糖霜（涂于蛋糕等的表面，主要成分是糖）。②（在物体表面结的）冰，霜。③〔冰球〕死球（一方从中线附近己方一侧传球或射门，球直接越过对方球门线）。④〔医疗〕冷敷（在皮肤上敷上冰袋或湿毛巾）。⑤〔汽车〕汽化器结冰（在寒冷潮湿的情况下出现，使汽化器失灵）。
- アイジングラス**【isinglass】〔化工〕鱼胶（以鱼鳔为原料制成的高级白色胶，用作工业原料、宝石粘接剂）。
- アイス¹**【Ice】〔宇航〕冰号（美国发射的慧星探测器，抵近哈雷等慧星进行探测）。
- アイス²**【ice】①冰，（夏天在球场等处出售的）食用冰块。②〔流行语〕高利贷（流行于2、30年代学生中）。③=アイス・コーヒー、アイス・ティー、アイス・キャンデー、アイス・クリーム。④〔词素〕冰镇的，冰状的。☆～・ミルク/冰牛奶。☆～・ガラス/冰花状玻璃。
- アイス・ウール**【ice wool】〔纺织〕爱斯双股细绒线，松捻双股绒线，高级精梳毛纱（手工编织用）。
- アイス・ウォーター**【ice water】〔饮料〕冰水（加冰块降温的饮用水）。
- アイスウォール**【icewall】〔登山〕冰壁（冰雪覆盖的石壁）。
- アイス・エージ**【ice age】〔地质〕冰河时代，冰期（大面积陆地被巨厚冰层所覆盖的地质时期）。
- アイス・エンジン**【ice engine】〔机器〕制冰机。
- アイス・カラー**【ice color】①〔颜色〕冰色（像冰那样略泛蓝色、透澈有光泽的白色等）。②冰色染料。
- アイスキネス**【Aiskhines】〔人名〕埃斯基内斯（约前390～前330年，古希腊的雄辩家，狄摩西尼的论敌）。
- アイス・キャンデー**【ice candy】〔冷食〕冰棍。☆～売り/卖冰棍的。
- アイス・キューブ**【ice cube】〔冷食〕方冰（用冰箱冻制的方糖状冰块）。
- アイスキュロス**【Aiskhylos】〔人名〕埃斯库罗斯（前525～前456年，古希腊悲剧的创始人，现存《被缚的普罗米修斯》、《俄瑞斯忒斯》、《波斯人》等七部悲剧）。
- アイス・クラックト・ガラス**【ice-crackde glass】冰纹玻璃器皿（釉层上带有冰裂纹样花纹）。
- アイス・クリーム**【ice crdam】〔冷食〕冰淇淋，雪糕。（由乳脂、牛奶、糖及若干调味品制成）。☆～・カップ/冰淇淋杯（吃冰淇淋用）。
- アイス・クリーム・カスタード**【ice cream custard】〔冷食〕冰淇淋蛋糕。
- アイス・クリーム・コーン**【ice cream corn】〔冷食〕盛冰淇淋蛋卷杯。
- アイス・クリーム・サンデー**【和 ice cream+sundae】〔冷食〕什锦冰淇淋，冰淇淋圣代（冰淇淋上添加巧克力、果汁等）。
- アイス・クリーム・サンドウィッチ**【ice cream sandwich】〔冷食〕夹心冰淇淋。
- アイス・クリーム・ソーダ**【ice-cream soda】〔冷饮〕冰淇淋苏打水（苏打水中加冰淇淋）。
- アイス・クリーム・ディッシャー**【ice-cream disher】〔厨具〕冰淇淋勺子（用其将冰淇淋装入锥状蛋卷内，使之成为半球状物）。
- アイス・クリーム・パフェ**【ice-cream parfait】〔冷食〕雪糕（在冰淇淋上添加鲜奶油、巧克力、水果等制成）。
- アイス・クリーム・ブリック**【ice cream brick】〔冷食〕冰砖。
- アイス・クリーム・ボーイ**【和 ice-cream+boy】〔社会〕奶油小生（指相貌俊美的年轻男子）。
- アイ・スケッチ**【eye sketch】〔测绘〕目测草图。
- アイス・コーヒー**【ice coffee】〔冷饮〕冰镇咖啡。加冰咖啡。
- アイス・コンデンサー**【ice condenser】〔核能〕（原子反应堆的）冰冷凝器。
- アイス・ショー**【ice show】〔滑冰〕冰上表演（穿冰鞋在冰上演出的舞蹈、戏剧、杂技等，具有剧场艺术效果）。
- アイス・スケート**【ice-skate】〔体育〕滑冰，溜冰。☆～をする/滑冰。☆～靴(ズ) /冰鞋。

- アイス・スタジアム**【ice stadium】〔体育〕冰上运动场。
- アイス・スティック**【ice stick】〔冷食〕冰棒。
- アイス・スマック**【ice smack】〔冷食〕冰砖（外裹巧克力薄层的冰淇淋类冰冻甜点）。
- アイス・スリンガー**【ice slinger】〔储藏〕冰窖，冰库。
- アイス・セラー**【ice cellar】〔储藏〕冰窖。
- アイス染料**（アイス染料）【ice～】冷染染料（非水溶性，重氯化后使用时必须用冰冷却，主要用于棉纺织及化纤染色）。＝ナフトル染料。
- アイス・タンク**【ice tank】〔储藏〕储冰柜，冰舱。
- アイス・ダンシング**【ice dancing】＝アイス・ダンス。
- アイス・ダンス**【和 ice+dance】〔滑冰〕冰上舞蹈（花样滑冰项目，男女两名选手配合完成各种舞蹈动作）。
- アイス・チェスト**【ice chest】〔储藏〕冰箱，冷藏箱。
- アイス・ティー**【ice tea】〔冷饮〕冰茶（冰镇或加冰块的红茶）。
- アイス・ティー・グラス**【ice tea glass】〔饮具〕（带脚）冷茶杯，（带脚）冰茶杯。
- アイス・ディッシャー**【ice (cream) disher】＝アイス・クリーム・ディッシャー。
- アイス・テクニク**【ice-technique】〔登山〕冰上登降技术。
- アイズド・ビーン・カード**【icde bean curd】〔食品〕冻豆腐。
- アイ・ストレイン**【eye strain】〔医学〕视觉疲劳。
- アイス・トング**【ice tong(s)】〔厨具〕（夹碎冰的）冰夹子。
- アイス・ハーケン**【德 Eishaken】〔登山〕冰锥（攀登冰壁的工具）。
- アイスバーン**【德 Eisbahn＝溜冰场】①结冰的路面。冻积雪层（一度溶化又结冰的积雪表面）。☆～をカリカリ言わせながらすべる/在积雪硬壳上咯吱咯吱地滑行。②〔滑雪〕冰坡（表面冻结的滑雪斜坡）。
- アイスバイル**【德 Eisbeil】〔登山〕冰镐，冰杖。
- アイスバイン**【德 Eisbein】〔烹饪〕清煮腌猪腿（德国菜，将带骨的猪小腿肉用盐腌制并冷藏，再炖熟）。
- アイス・ハウス**【ice house】〔储藏〕冰窖，冰藏库。
- アイス・バンカー**【ice bunker】冰冷却室。
- アイスハンマー**【德 Eishammer】〔登山〕冰锤（用来击打冰锥的工具）。
- アイス・ピック**【ice pick】〔厨具〕碎冰锥（将冰弄成小碎块的用具）。
- アイスピッケル**【德 Eispickel】〔登山〕冰镐。带镐头的冰杖。
- アイスフォール**【icefall】〔地质〕冰瀑（冰川陡峭处崩塌如瀑布般滚落的冰块流）。
- アイス・フリーザー**【ice freezer】〔厨具〕冰糕（制造）机。
- アイス・フロイ**【ice floe】〔气象〕浮冰。
- アイス・ペール**【ice pail】〔餐具〕冰桶（餐桌上装碎冰的容器，用来冷却啤酒等）。
- アイス・ポイント**【ice point】〔物理〕冰点（水的凝固点）。
- アイスボックス**【icebox】①〔电器〕冰箱。冰冻冰箱（指放入冰块降温的冷藏用具）。②冷库。③便携式简易冷藏箱。
- アイス・ホッケー**【ice hockey】〔体育〕冰球运动（运动员手持球杆、脚穿特制冰鞋、身着防护装备、在设有木制界墙的冰场上两队之间进行的球赛，各队6人）。
- アイス・ホッケー・タイマー**【ice hockey timer】〔冰球〕冰球记时器。
- アイス・マシン**【ice machine】〔机电〕制冷机，冷冻机。
- アイス・ミックス**【ice-mix】〔食品〕冰淇淋粉（主要成分为糖类、植物性脂肪、脱脂奶粉，与牛奶混合，在冰箱中冷冻，可制成近似冰淇淋的冰点）。
- アイス・ミルク**【ice milk】〔食品〕①冰牛奶（冰镇的或加了冰块的牛奶）。②牛奶冰糕（一种冰冻甜点，属冰淇淋类，含有3%以上的乳脂成分、10%的乳蛋白质）。
- アイス・メーカー**【ice maker】〔机电〕制冰机。
- アイス・ヨット**【ice yacht】〔体育〕冰帆，冰上快艇。
- アイスランディック・セーター・ジャケット**【Icelandic sweater jacket】〔服装〕冰岛毛线夹克（可两面穿的防寒装）。
- アイスランド**【Iceland】〔国名〕冰岛（北大西洋上的岛国，靠近北极圈，面积103000平方公里，人口26.7万，首都雷克雅未克）。
- アイスランド語**【(イ) Iceland～】〔语言〕冰岛语（属印欧语系日耳曼语族斯堪的纳维亚语支）。
- アイスランド・クリスタル**【iceland crystal】〔矿物〕方解石（碳酸钙为主要成分，品种繁多，晶体美丽，用做建材、雕刻材料、装饰品等）。
- アイスランド・ポピー**【iceland poppy】〔植物〕冰岛罂粟（一年生草本，花呈橙、黄、白色，早春开花时可连枝折下作插花）。
- アイスランド・モス**【Iceland moss】〔植物〕冰岛苔（含胶苔藓类，用作织物整理浆料）。
- アイス・リンク**【ice rink】〔体育〕滑冰场，溜冰场。
- アイス・ルーム**【ice room】〔储藏〕冰库。
- アイゼナハ**【德 Eisenach】〔地名〕爱森纳赫（德国爱尔福特州城市，人口5.1万人，德国社会民主党诞生地）。
- アイゼナハ綱領**（アイゼナハ綱領）【德 Eisenach～】〔政治〕《爱森纳赫纲领》（诞生于德国爱森纳赫市的社会民主工党的成立宣言）。
- アイセル湖**【(イ) 荷 IJssel～】＝エイセル湖【(イ)】
- アイゼン**【德 Steigeisen】〔登山〕冰爪，防滑铁钉（登山鞋底上带有尖锐钩爪的铁制物件）。
- アイゼンハワー**【(Dwight David) Eisenhower】〔人名〕德怀特·戴维·艾森豪威尔（1890～1969年，美国政治家、陆军元帅，曾任美国第34届总统）。
- アイゼンハワー・ドクトリン**【Eisenhower Doctrine】〔政治〕艾森豪威尔主义，艾森豪威尔外交政策（指